



Καλωσόρισες Junior Pilot!

Οι δύο καλύτεροι ιπτάμενοι φίλοι, ο Aegie και ο Oly σε χρειάδονται! Είσαι έτοιμος να τους οδηχήσεις στις νέες τους περιπέτειες;



Συμπλήρωσε τα στοιχεία σου και ζωχράφισε τη φωτοχραφία σου στο επίσημο διαβατήριο.

DU BENI



IN MIGRATION ROSEAU

Welcome aboard, Junior Pilot!

Our two best flying friends, Aegie and Oly, need your help. Are you ready to lead them on their new adventures?

Fill in your information and draw your picture on the official passport.

О

Επώνυμο / Last Name

Όνομα / First Name

Ψευδώνυμο / Nickname

Ημερομηνία Γέννησης / Date of Birth

Τόπος Γέννησης / Place of Birth

Ύψος / Height

Χώρα / Country

Junior Pilot Passport

Τα αχαπημένα μου ταξίδια

My favorite trips





NOYMEPO TATIAIOY TRIP NUMBER	1	2	3
Ημερομηνία αναχώρησης Day of departure			
Από πού ξεκίνησα I traveled from			
Πού πήχα Το			
Πόση ώρα διήρκησε η πτήση The flight lasted			
Τι έφαχα What I ate			
Τι φορούσα I was wearing			



Eίμαι ο Aegie και είμαι ένα νεαρό Airbus A320 neo. I'm Aegie and I'm a young Airbus A320 neo.

> Κάθε μέρα πετάω μακριά σε ξένες χώρες και όμορφες μεχάλες πόλεις! Every day, I fly long distances to foreign countries and amazing big cities!



Μου αρέσει πολύ να παίζω με τα σύννεφα και με τα σχήματά τους!

I like to play in the clouds and change their shapes.



PIC



Κάθε μέρα πετάω σε όλη την Ελλάδα και εξερευνώ όλες τις ομορφίες της.

I fly all over Greece and explore its many beautiful spots.

Το αχαπημένο μου χρώμα είναι το μπλε της θάλασσας! My favourite colour is blue, like the sea.



Ας χνωρίσουμε καλύτερα τους δύο ιπτάμενους φίλους!

Let's get to know our flying friends better!

Ο Aegie και ο Οly χνωρίστηκαν μια μέρα στο αεροδρόμιο της Αθήνας όταν πήχαν στο ίδιο υπόστεχο χια ξεκούραση.

Aegie and Oly met at Athens Airport one day when they went to the same hangar for a much-needed rest.



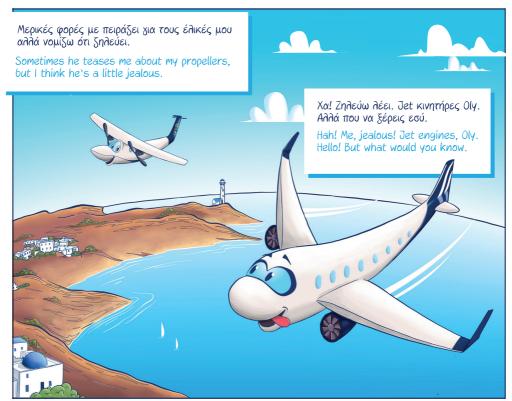
Αρχίσαμε να λέμε ιστορίες απ' τα ταξίδια μας και αμέσως χίναμε φίλοι.

We started trading stories about our travels and became friends quickly.











4 Ερωτήσεις χια κάθε Junior Pilot!

4 Questions for every Junior Pilot!



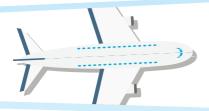
Πού βρίσκεται αυτό; Where can you find this?

- 1 Στον χώρο αποσκευών In the baggage hold
- 2 Κάτω από το κάθισμά σου Under your seat
- 3 Móvo στο πιλοτήριο Only in the cockpit

Πότε πρέπει να δένουμε τη ζώνη μας; When do we have to fasten our seatbelt?

- Móvo κατά την προσχείωση
 Only when landing
- 2 Όταν τρώμε When we're eating
- 3 Όταν είναι αναμμένη η φωτεινή επιχραφή When the illuminated sign is on





Πού βρίσκονται οι έξοδοι κινδύνου; Κύκλωσε τα σωστά σημεία. Where are the emergency exits? Circle the right places.

Πού βάζουμε τη βαλίτσα μας; Where do we put our bag?

- 1 Στον διάδρομο In the aisle
- 2 Πάνω στο τραπεζάκι On our tray table
- 3 Στο ντουλάπι πάνω από τα καθίσματα In the overhead bin above our seat



Συννεφολαβύρινθος

Cloud maze

«Έχω μπερδευτεί...ποια είναι η σωστή διαδρομή χια να φτάσω στη χορχόνα της Κοπεχχάχης;»

"I'm confused - what's the right way to get to the Little Mermaid in Copenhagen?"





GAME



Οιγγγγγ! Μα πού κρύφτηκε πάλι; Μπορείς να βρεις τον Οιγ στις αχαπημένες του κρυψώνες στον χώρο στάθμευσης αεροσκαφών;

Ooolyyyy! Oh, where is he hiding this time? Can you find Oly parked in one of his favourite hiding places?



σε ποια πόλη οδηχεί. Μπορείς να βρεις την πτήση; Control tower calling Junior Pilots! Oly needs your help. Follow the route for each flight number and find which city it leads to. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ КЕРКУРА **CORFU** AGHNA ΚΑΛΑΜΑΤΑ ΚΩΣ Σημείωσε τον αριθμό ΡΟΔΟΣ πτήσης RHODES που αντιστοιχεί 0 σε κάθε πόλη. XANIA Write down ΗΡΑΚΛΕΙΟ the flight number for each city.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ THESSALONIKI KEPKYPA CORFU KALAMATA KALAMATA XANIA

HPAKAEIO HERAKLION POΔOΣ RHODES

Πύρχος ελέχχου καλεί Junior Pilots! Ο Οιγ χρειάζεται τη βοήθειά σου. Ακολούθησε τη διαδρομή κάθε αριθμού πτήσης και βρες

> KQΣ KOS



Μπορείς να βρεις τις **6 διαφορές** ανάμεσα σε κάθε εικόνα;

Can you find the **6 differences** between the pictures?















Μπορείς να ενώσεις κάθε πόλη με το αντίστοιχο διάσημο μνημείο της;

Can you connect each city with its famous landmark?

BAPKEAQNH BARCELONA

> ΠΑΡΙΣΙ PARIS

PQMH ROME

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ ISTANBUL

> AOHNA ATHENS

KOTTETXATH COPENHAGEN





ΕΝΑ ΖΕΣΤΟ ΠΡΩΙΝΟ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ SKG...

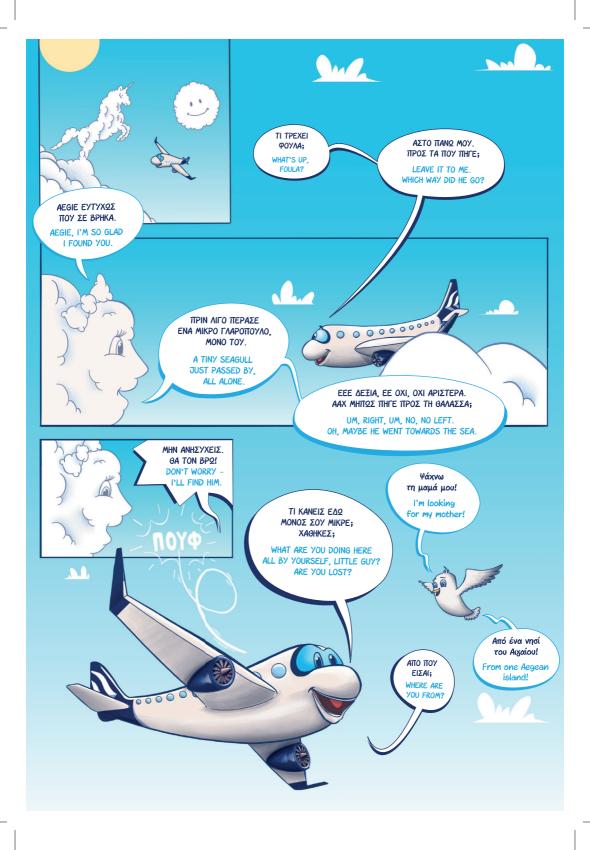
A HOT MORNING AT THESSALONIKI AIRPORT SKG...

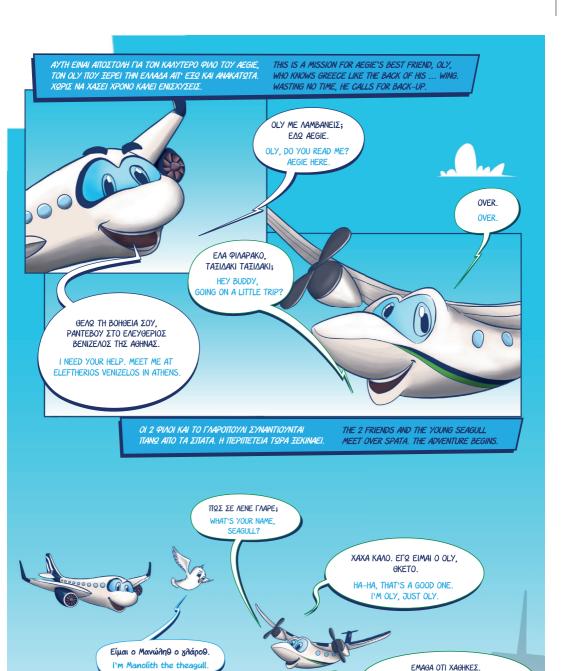


ΟΛΑ ΕΙΝΑΙ ΕΤΟΙΜΑ ΓΙΑ ΑΠΟΓΕΙΩΣΗ. ΠΑΙΡΝΕΙ ΦΟΡΑ ΚΑΙ... ΤΡΟΧΟΔΡΟΜΕΙ.

EVERYTHING READY TO GO. GET READY AND... TAKE OFF!







Ο OLY ΚΑΙ Ο ΓΛΑΡΑΚΗΣ ΠΈΤΑΝΕ ΠΆΝΩ ΑΠΌ ΤΟ ΑΙΓΑΙΟ, ΨΑΧΝΟΝΤΆΣ ΤΟ ΝΉΣΙ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΎ ΓΛΑΡΟΎ.

Με φωνάδουν

όμωθ χλαράκι.

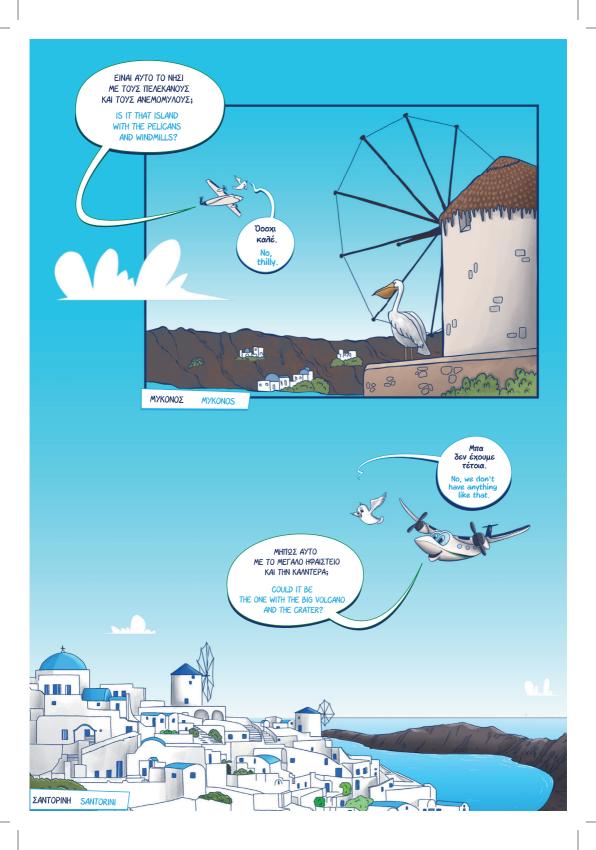
But they call me Glarakis.

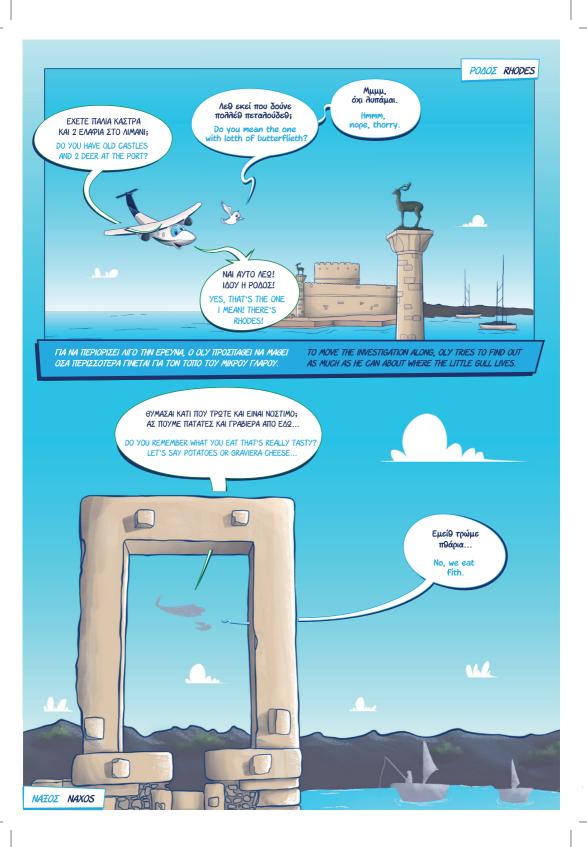
> OLY AND GLARAKIS FLY OVER THE AEGEAN, LOOKING FOR THE LITTLE SEAGULL'S ISLAND.

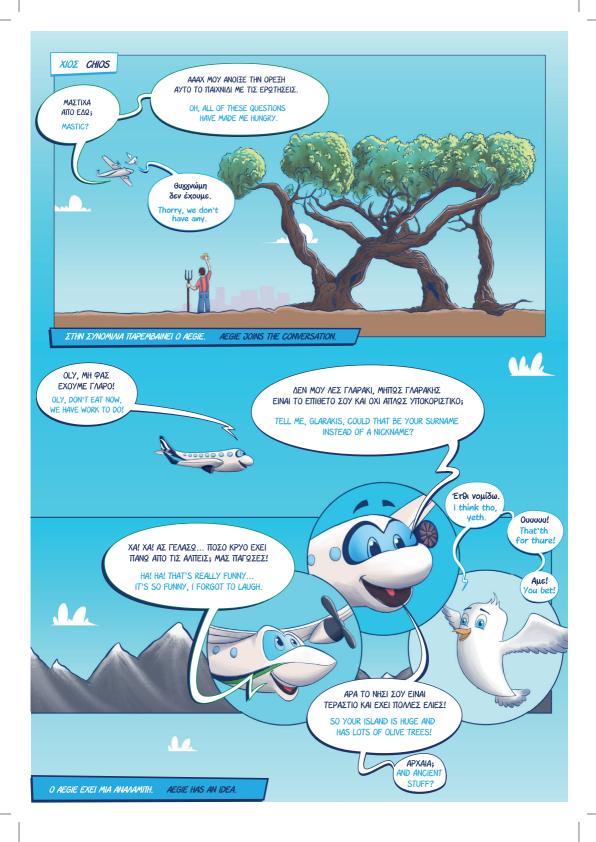
ΤΩΡΑ ΕΤΟΙΜΑΣΟΥ ΝΑ ΓΥΡΙΣΕΙΣ ΣΠΙΤΙ.

I HEAR YOU'RE LOST.

NOW GET READY TO GO HOME.



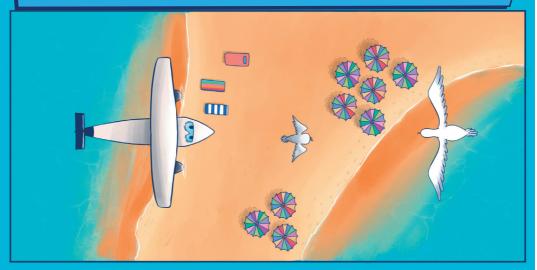




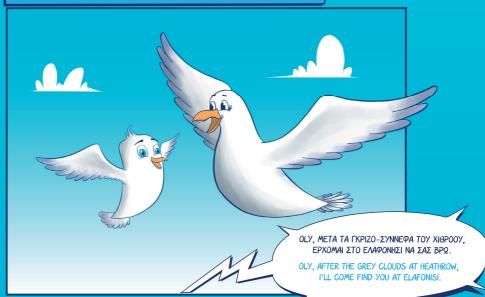




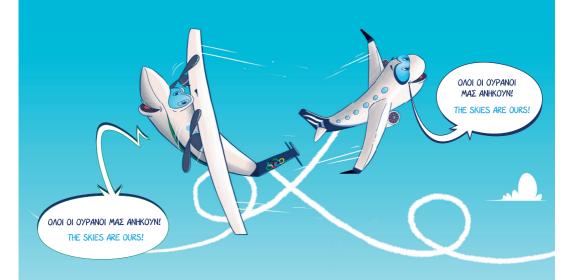
O OLY TIEPNAEI TIANΩ ATTO ONES ΤΙΣ ΔΙΑΣΗΜΕΣ TIAPANIES TΩN XANIΩN KAI ΔEN APPEI NA BPEI TH MAMA TOY MIKPOY ΓΛΑΡΑΚΗ. OLY FLIES OVER ALL OF THE FAMOUS BEACHES IN CHANIA AND IT'S NOT LONG BEFORE HE FINDS LITTLE GLARAKIS' MOTHER.







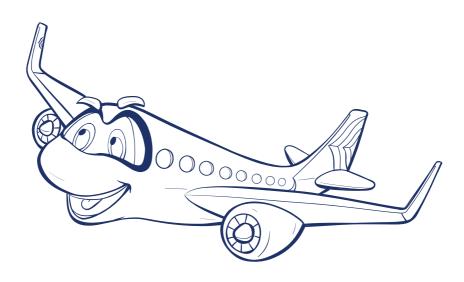
ΚΑΙ ΕΤΣΙ ΟΙ 2 ΦΙΛΟΙ, Ο AEGIE ΚΑΙ Ο ΟLY ΟΛΟΚΛΗΡΏΣΑΝ ΑΛΛΗ ΜΙΑ ΜΕΡΑ ΜΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑ, ΣΚΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΑΙΘΈΡΕΣ ΣΕ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΕΞΏΤΕΡΙΚΟ ΓΙΑΤΙ... AND SO THE 2 FRIENDS, AEGIE AND OLY, SUCCESSFULLY FINISHED UP ANOTHER DAY, FLYING THROUGH THE SKY IN GREECE AND OVER THE SEAS BECAUSE...

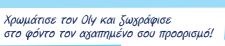






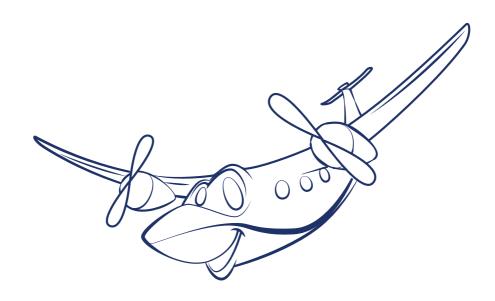
Colour Aegie and draw your favourite destination in the background.

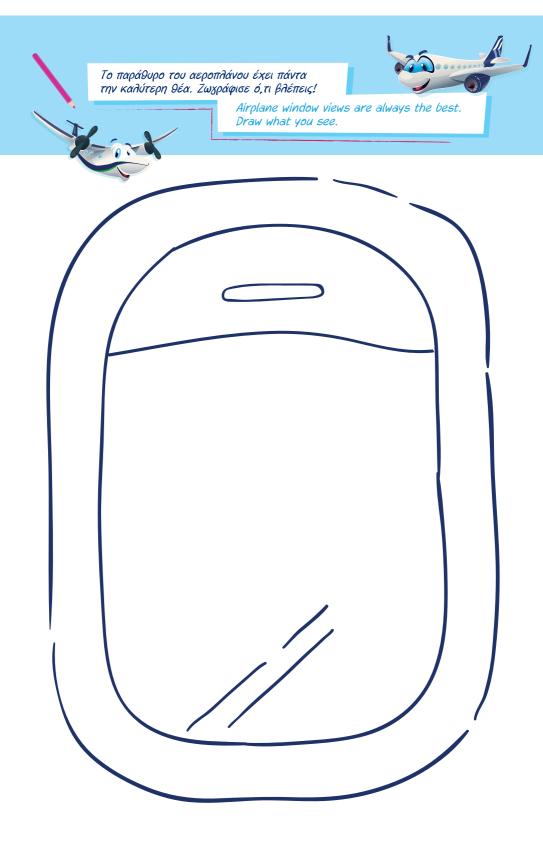






Colour Oly and draw your favourite destination in the background.





Πώς φαντάξεσαι την αχαπημένη σου παραλία; Ζωχράφισέ την εδώ!



What would your favourite beach be like? Draw it here.









Μπορείς να ενώσεις τις τελείες χια να ανακαλύψεις τι σχηματίζεται;

Connect the dots to find out what is in the picture.





Hpθε η ώρα να ετοιμάσουμε τη βαλίτσα χια το ταξίδι. It's time to pack your bags for your trip.





Τι καιρό θα έχει; Τα αχαπημένα σου παιχνίδια μην ξεχάσεις! What will the weather be like? Don't forget your favourite toys.

> Σκέψου τι χρειάζεσαι και ζωχράφισέ το. Think about what you need and draw it.



ΛΥΣΕΙΣ και ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ANSWERS and SOLUTIONS

Μπορείς να ενώσεις τις τελείες χια να ανακαλύψεις τι σχηματίζεται;

Connect the dots to find out what is in the picture.







Πού βρίσκεται αυτό; e can you find this? Στον χώρο οποσκευών In the baggage hold

3 Mávo ara milarripio Only in the cockoit

Πότε πρέπει να δένουμε τη ζώνη μας;

- 1 Μόνο κατά την προσχείωση Only when (anding





Πού βοίσκονται οι έξοδοι κινδύνου: κύκλωσε τα σωστά σημεία. Where are the emergency exits? Circle the right places.

Πού βάξουμε τη βαλίτσα μας;

- Στον διάδρομο
- 2 Tláww στο τραπεζόκι On our tray table
- Στο ντουλάπι πάνω από τα καθίσματο in the overhead bin above our seat



Βρες τις Διαφορές

Find the Differences





Συννεφολαβύρινθος





ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ





BAPKEAQNH











Μπορείς να βρεις την πτήση;























